

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:
Fischel Fülöp könyvkereskedése
Ide küldendő az előfizetési díjak nyitlterek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítanak.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi ismeretterjesztős szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 20 fil.

Hirdetések elfogadtatnak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécében Schalek H., Dukas M., Opellik A. Általános Tudósító-hirdetési osztálya Budapest.

Nyitlter pottisa 20 fill.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hiv. közlönye

A tavaszi buza.

A mezőgazdasági munkák jobb megosztása, a vetéslorgók megfelelő változtatossá tétele céljából a legkritikább, mondhatjuk egyik gazdaság sem nélkülözheti tavaszi kalászosokat. Ezek közül legáltalánosabban termelik gazdáink a zabot, árpát, ellenben legkisebb térré szorult a rozs. A buza volna azon kalászos növény, amely tavaszi változatának termesztése bizonyos körülmények között jövedelmezőbb lenne, mint az előbb említett kalászosoké, miért is kiterjedtebb termelése egyes gazdaságokban kívánatos volna, holott nálunk e növényt nem méltányolják kellően.

Franciaországnak bizonyos részein a mezőgazdaság természeti viszonyai hasonlóan nagyon Magyarországhoz, így nem érdektelen talán ez okból tudomást szereznünk a tavaszi buza termelésére nézve ottan uralkodó nézetekről.

Akadnak az ország gabonaneműeket termelő vidékein gazdák, akik még most sem akarják a buzának mint tavaszi kalászosnak azon előnyeit elismerni, a melyek számos kísérlet alapján fennállanak.

Azon gazdák, akik ezen kalászosnak tényleg meglevő előnyeit lagadják, vagy nem termelték a tavaszi buzát, vagy olyan földbe vetették, a mely az előző évben már kalá-

szos növényt termelt, tehát olyan földre, a mely nem áll a termékenység olyan fokán, mely a tavaszi buza sikerülésének föltétele. Ez okból következik a háromnyomású gazdaságokban az őszi kalászos után árpa, vagy zab, a melyek nem adnak ugyan nagy terméseket, de a mely növények hozama, a talaj csekély termékenységét tekintve, kielégítő.

A talaj kihasználása tekintetében követett egyéb eljárások eltérők lehetnek. A legtöbb esetben a tavaszi kalászosok azon területre kerülnek, melyen a trágyázásban részesülő növény állott. Ugy a négyes, mint a hetes forgóban, a melyet Grignonban 40 éven át betartottak, a tavaszi buza a zab második helyre került, míg előttük erős trágyába vetett kapás (gyök vagy gumós) növény állott.

Ilyen körülmények között a tavaszi buza igen hasznosnak mutatkozik, nagyon bő termő és fükeverékekre előnyös védőnövényül szolgál.

Grignonban a tavaszi buza átlagos termése hektáronként mindig kitesz 25—30 Hl-t, mert a megelőző növénynek adott trágya (hektáronként 600 qu.) jó része, majdnem fele a talajban visszamarad és mivel a gondosan megmivelt talajban jól diszlik. A tavaszi buzához hasonlóan második helyre kerülő zab szintén nagy terméseket ad, a mely átlag 40—50 Hl.

Ezen termések a háromnyomású gazdaságnál elérhető eredményekkel összehasonlítva, sok gazda előtt nagyban tűnhetnek fel; nem szabad azonban figyelmen kívül hagyni, hogy a vetésváltásnál sohasem következik két kalászos egymás után, hanem a talajt zsaroló és gyomosító növények talajt kímélő és tisztító növényekkel váltakoznak. A háromnyomású rendszerrel az őszi kalászosok után a trágyázás hatásából nem sok marad és nem remélhető 25—30 Hl. zabtermésnél több.

A legfontosabb az, hogy a tavaszi buza, megfelelő helyet juttatva neki a vetéslorgóban, termékeny talajon nagyobb jövedelmet hajt, mert értékesebb terményt nyújt, mint hasonló föltételek mellett a zab és árpa.

Azonban ki kell emelnem azt, hogy a tavaszi buza sohasem oly bő termő, mint az őszi, mert kisebb vetetvében nem bokrosodhatik meg annyira és kalászaik mindig kisebbek maradnak. Ennek dacára azonban átlagos hozama mind sem mind szalmába jó, ha kellő időben jól előkészített földbe vetik és tenyésztése alatt megfelelő ápolásban részesítik. A mi a kereskedelmi értékét illeti pedig, mindenkor értékesebb a zab vagy árpaénál, (ha az utóbbi sörárpának alkalmatlan.)

Szenteh Desső,
gazd. szaktanár.

TÁRCSA.

Korfuig és vissza.

Írta: dr. Csury Jenő.

VIII.

A mikor a hajó, megkerülve a Lapad félszigetet, maga mögött hagyja Lacroma szigetét, a szigetvilág birodalma véget ér; nyugot felé a siktenger végtelenségét Korfuig mi sem zavarja többé. Járműünk azonban továbbra is állandóan partmentén haladva, abba a kellemes helyzetbe hoz bennünket, hogy kedvünk szerint, — a mint a hajó egyik vagy másik oldalára telepedtünk — vagy a tenger végtelenségében, vagy a partvidék szépségeiben gyönyörködhetünk.

A partmenti vidék nagyszerűsége folyton növekszik, míg Punta d' Ostronál a kattarói öböl bejáratánál eléri tetőpontját. Mint valami óriások harcra készülöben, úgy nyomulnak egymás ellen északról a hercegovinai, délről a montenegrói havasok és Kattaró körül olyan gyűrűt alkotnak, melynek szépsége talán versenyt nélkül áll. Kattaróig a »Bocche«-ken, a páratlan szépségű öblökön át jutunk. Miután Punta d' Ostronál a siktengerrel a Boccheba vezető két oldalt várcsokkal megérsített bejárón keresztül bejutottunk a Topla és innen a Gambur szoroson a Teodói öbölbe, mely utóbbi valóságos kis tenger, déli végénél az osztrák-magyar hajóhad állomásaival, a hajó Catene nevű szorosba fordul. E szorosnak, mely oly keskeny, hogy valamikor egyik partról a másikra át-

húzott vasláncsal védekezett a vidék lakossága idegen hajók betérése ellen (innen a neve Cate-na-lánc), keleti torkolatával szemben hódta hegy áll, mint valami felkiáltó jel: idáig s ne tovább! De hajónk bátran folytatja útját, s a mint a szoros végére ér, mintha tündér kezek függőnyt vonnának fel előttünk, jobb és balék felől egy egy gyönyörű öböl tárul elénk: északfelől a risanói, délre a kattarói öböl. Folyton idilli fekvésű falvacskák közt haladva, a minden oldalról óriási, de teljesen kopár hegyekkel körülvett kattarói öböl hosszú, de keskeny csendes tó benyomását kelti. A csendesség azonban csalékony; néha, mikor a bora leront a sziklaormokról, a felkorbácsolt vizet messze lehajítja a partokra és a kisfalvaknak nem ritkán súlyos károkat okoz.

Mikor Kattaróba érünk, nem tudjuk elképzelni, hogy itt város lenne, mert a hajóról nem látunk egyebet, egy helyenként ablakkal ellátott nagy falnál. Csak ha a nagy kapun bejutottunk, vesszük észre, hogy városban vagyunk, melynek hátterét hatalmas hegy illetve ebből kinőtt, a város-t teljesen körülvéő falak folytatását képező falakkal bekerített oly meredek hegyrom alkotja, hogy alig tudjuk elhinni, miként lehet az ennek tetejére elhelyezett fellegrába feljutni. Ily fellegrvár még nagyon sok van Kattaró körül, némelyik 1700—1800 méter magasságban. Az ott elhelyezett katonaságot hetenkint egyszer látják el élelmi szerrel és friss ivóvízzel, a mit csak nagy fáradsággal lehet oda felszállítani. A legénységet pedig egy-két havonként váltják fel, a mikor a fenn levetkészik is le jönnek bajtársaik közé egy kicsit szórakozni. Az élet fenn persze nagyon unalmas, de vannak eladósodott tiszték, kik egye-

nesen kéri odaváló helyzetüket 1—2 évre, hogy kényeszerűségeiből megspórolt fizetésükből hittelezőiket kielégíthessék.

A szük rosszszagú, bár különben tiszta városka tele van magyar bakákkal, érdekes látni valója nincs, habár szintén a római időkbeli származik. Egyetlen középkori érdekessége az egykori lencséház, melynek egyik ablakában most is benne van a forgó fakosár, melybe a gyermeket helyezték, és a mely mikor befelé fordították a vele összekötöttéshen álló dobbal jelet adott az új vendég érkezéséről. Három kapu vezet a városba, melyik közül kettőt este 9 órakor, a harmadikat pedig 10-kor bezárják és aztán reggelig senki többé se be, se ki. Habár a város két végén egy-egy, a szikla alól felbuggyanó forrás van, nyáron nem ritkán vízszükséget szenvednek a lakók, mert a források vize élvezhetetlenül sósá lesz. E tüdőmenny oka ismeretlen; valószínű, hogy a nagyobb hó olvadás vizei valahol sötételeken mennek át. Nyáron tehát cisterna vizet iszik a lakosság, a mi számos betegség okozója. Ezekben a város csak mint Montenegróval határos katonai végvár bír jelentőséggel és remek fekvésén kívül a gyönyörű, a város felett emelkedő meredek hegybe dugott Cetinjébe vezető katonai út kölcsönöz érdekességet.

IX.

Kattarón túl még csak rövid darabon kísérnek bennünket Dalmátia partjai. Innen már az utasok száma is nagyon megcsökken. Egy porsz kereskedelmi tanácsos a feleségével; egy piros képi jesusita provinciális hosszú, sovány, személt soha fel nem emelő titkárával; egy civilbe utazó katonatiszt és néhány más úr képezte az I-26

Rendkívüli megyei közgyűlés.

Folyó hó 12-én d. e. 10 órakor Zala vármegye törvényhatósági bizottsága rendkívüli közgyűlést tartott Hertelendy Ferenc főispán elnöklésével, melyen a bizottsági tagok rendkívüli nagyszámban jelentek meg.

A főispán-elnök fájdalmasan emlékezik meg József főhercegről, akit elvesztettünk, aki minden ízében magyar volt. Halálát s miatti bánatunkat jegyzőkönyvbe iktatjuk. A tagok felállva hallgatják végig a beszűzöttet.

Hertelendy főispán: Több bizottsági tag felkérésére, de ha ez nem történik, magam is egybehívtam volna törvényadta jogomnál fogva ezt a rendkívüli közgyűlést, hogy szabadon megnyilatkozzunk, s hogy magam is bejelenthessem, hogy lemondam s ragaszkodom is hozzá, legközelebb reményem felmentésemet. (Nagy éljenzés.) Hálával köszöni a tagoknak, kikkel együtt működött, a jóindulatot, a támogatást, ámber a béna időben nem érhetett el több s jobb eredményt. Székfoglalójában fogadást tett, hogy egyik kezében a törvénykönyvet, másik kezében a végrehajtás igazságának a mérlegét tartja, ezt a két feyvert nem engedi ki kezéből, így távozik a közkatonák közé.

Árva János főjegyző felolvassa a József Ágosthoz intézett részvételtől s az arra érkezett választ, melyben legfőbb hálattal köszönetét fejezi ki a főherceg.

Czukeller Lajos I. aljegyző jelenti hogy a vármegye nevében kisorsolt vittek a ravatalra. (Helyeslőleg tudomásul veszik.)

Ziegler Kálmán bizottsági tag indítványára Csertán Károly alispán kimondotta, hogy a lemondó főispán iránti nagyrabecsülést és ragaszkodást jegyzőkönyvbe veszik.

Ezután Árva főjegyző előadta Pest-Pilis-Kis-Kun és Zemplén vármegyék átiratával kapcsolatosan Eitner Zsigmondnak — már ismeretes javaslati indítványát, melyet Eitner Zsigmond orsz. képviselő bizottsági tag indoklása után egyhangulag elfogadott a törvényhatóság.

Szentmihályi Dezső bizottsági tag felolvasta a javasolt 60 tagú jóléti bizottság

osztályú kis társaságot; míg a fedélzetén boszniai törökök lefátyolozott feleségeikkel, montenegrói beszüzöltek festői öltözékben és munkásoknak látszó egyének tanyáztak többnyire maguk készített szellős sátrak alatt.

Kattaron alul a vidék Santi-Quarantáig folyton veszi szépségét, de nyer érdekességben azon idegen országok és népek folytán, melyekkel továbbí útunk érintkezésbe hoz. A montenegrói és albán part kikötői általában a legnagyobb fokú elhanyagoltatás jellegét viselik magukon; egyiknek sincs mólója; a parttól a tengerbe hányt szenny folytán a tenger fenék folyton emelkedik s miután sohasem kotorják, egyfelől minde kikötők, főleg nyáron a legnagyobb mértékben egészségtelenek másfelől vizök sekélyesége következtében az oda érkező hajók messze a nyílttengerben kénytelenítve kikötni, igazi kereskedés lebonyolítására annál kevésbé alkalmasak, mert viharos időben egyik másikban egyáltalában nem lehet kikötni.

A Galatea is úgy a montenegrói, mint az albán partok mentén mindentűt $\frac{1}{2}$ — $\frac{3}{4}$ órányi távolságban vetett horgonyt. Minden alkalommal előt a utasok és áruk ki és beszállítása megkezdődött, a hajó egyik csónakján valamelyik hajótestet a partra ment és csak miután az előírt egészségügyi és a hajó tartalmára vonatkozó bizonyítványokat láttomoztatta, a kikötői kapitányság épületéről (mely legtöbbször egy nyomorúságos pútri) adott jelle indultak csak meg a kikötőben levő otromba bárkák a hajóhoz. Összekötéseim folytán abban a szerencsés helyzetben voltam, hogy a hivatalos csónak mindig kivitt engem is a partra, míg az esetleg kiszállani óhajtó többi utasok, különösen ott, a hol a hajó csak

tagjainak a neveit, kik a következők: Víz-
lendvai Sándor, Koller István, Sily Dezső,
gr. Batthyány Ernő, Hertelendy József, Ziegler
Kálmán, Bosnyák Géza, Barcza László,
Batthyány József, Szentmihályi Dezső, Oltya
Guidó, Baronyi Ede, Dervarics Imre, Jerffy
Adolf, Dr. Obersohn Mór, Deák Mihály, Dr.
Gyömörey Vince, Ids. Thassy Imre, Farkas
József, Dr. Tarányi Ferenc, gr. Batthyány
Pál, Königmayer János, Nagy László, Beze-
rédy Lajos, Eitner Zsigmond, Németh János,
Skublics Károly, Forster Elek, Dr. Kele An-
tal, Záhureczky Márton, Bakó Gyula, Tán-
czos Lajos, Bogyay János, Vinhoffler Dezső,
Ifj. Eitner Sándor, Ifj. Thassy Imre, Békeffy
István, Vastagh János, Dr. Bárdi Ferenc,
Hayden Sándor, Kálfka László, László De-
zső, Dervarics Ákos, Keresztury György, Ifj.
Molnár István, Szupits Farkas, Antal Gábor,
Táncsics József, Csemesz Kálmán, Hary
Dezső, Veledics Lajos, Dr. Darányi Ferenc,
Petrik Gyula, Zakál Henrik, Illés Rafael,
Malatinszky Ferenc, Bogyay Máté, Handlery
Gusztáv, Puthéány Géza, Gaal István.

E bizottságnak az alispán és főjegyző
hivatalból tagjai. — Helyben hagyja a köz-
gyűlés.

Elnöklő főispán élénk éljenzés közt be-
végzi a gyűlést. A jóléti bizottság önállóan
egybeül s megalakítja a tisztikart a követ-
kezőleg: Thassy Imre korelnöksége és Szent-
mihályi Dezső főjegyzősége mellett meg-
választják elnöknek Gróf Batthyány Pált,
alelnöknek Dr. Gyömörey Vincét és Bosnyák
Gézát, jegyzőnek Ziegler Kálmánt és Nagy
Lászlót.

Közben a megyei tisztviselők Csertán
Károly alispán vezetésével őszinte érzéssel
bucstüsztelést tettek Hertelendy főispánál.

— **A szőlőkről** a földmivelésügyi mi-
nisterhez a m. kir. szőlőszeti- és borászati
felügyelőktől a következő jelentések érkez-
tek: »A csáktornyai kerületben a szőlőmoly
óriási mennyiségben lépett fel, és veszélyez-
teti a termést. A talpocai kerületben jó szü-
retre van kilátás, habár a szőlőmoly helyen-
kint fellépett. A perenspora helyenkint,
szintén mutatkozik.«

rövidebb ideig tartózkodott vagy egyáltalán nem
vagy csak igen rövid időre és rendszerint drága
pénzért juthattak szárazföldre.

Ily módon sikerült Montenegro két kikötőjé-
ben, Antivariban és Dulcignóban szárazra kerül-
ni. Antivari kikötője csak pár ház egy hegy-
övezete lankáson, hol a Lloyd agentúráján kívül
az osztrák-magyar alkonsulnak, továbbá a posta-
hivatalnak, melyet egy montenegrói nemzeti öltöz-
tű hivatalnok lát el ügyesen, végül néhány pa-
rasztnak van épülete. Maga a régebben török
uralom alatt állott, 1876-ban a montenegróiak ál-
tal rommá lőtt és elfoglalt város egy órányira
fekszik a kikötőtől; mohamedán lakossága majd-
nem teljesen kivándorolt Albániába. A kikötő
Montenegróra nézve annyiban nevezetes, hogy nem
tulságosan viharos időben kiköthetnek bent a ha-
jók és Olaszországgal való érintkezés céljából
marconi-féle telegráffal el van látva. Daniló trón-
örökösnek ugyanitt van nyaralója, melyet azon-
ban a vidék egészségtelen volta miatt ritkán ke-
res fel.

Antivariból $\frac{1}{2}$ óra alatt Dulcignóba érünk.
E város valamikor a tengerpartból kiemelkedő
hegyen feküdt, de a török montenegrói háborus-
kodás idején lakossága majdnem teljesen kipusz-
tult és most az egész úresen álló város ablakta-
lan és lakatlan házaival halotti koponyaként ko-
moran tekint le a magasból az olajfakkal betüzetett
völgybe, hová a megmaradt lakosság behúzódott.
A parton napbarnította piszkos gyermekök néze-
getik ellenséges szemekkel az idegen útast.

(Folytatása következik.)

KULÖNFÉLÉK.

† Orsini — Rosenberg Felix gróf

a zágrábi hadtest parancsnoka folyó
hó 14-én Csáktornyára érkezett az uhla-
nosok ezredgyakorlataira. 15-én délelőtt 10
órákor visszatérőben volt kíséretével Csák-
tornyára, mikor Zalaújvár mellett szívészél-
hűdés érte, a lóról lefordult s azonnal meg-
halt. A holt tetemet beszállították Csáktor-
nyára, hol az uhlánus laktanyában helyezték
ravatalra. Az ünnepélyes beszentelés hétfőn
lesz, mely után Klagenfurtba viszik a ha-
llottat, hol a családi sirboltban helyezik örök
nyugalomra.

— **A zalai szövetkezett ellenék** folyó
hó 11-én délután 6 órakor Zalaegerszegen,
a Korona vendéglő nagytermében Bosnyák
Géza elnöklésével alakuló értekezletet taolt.
A szövetkezett ellenék szervezett egyesültr-
leendő alakulását még május hóban kimon-
dották. Az értekezleten Farkas József, dr.
Darányi Ferenc, Gróf Batthyány József, és
Eitner Zsigmond országgyűlési képviselőkön
kívül a törvényhatósági bizottságok nagy-
számban jelentek meg a megye minden ré-
széről. Bosnyák Géza megnyitja után Ne-
deczky Jenő korelnöklele alatt a következő-
képen történt meg az alakulás: Elnöknek
választották közfelkiáltással Nedeczky Jenőt,
alelnöknek Bosnyák Gézát, Farkas József
orsz. képviselőt és Vízlendvay Sándort. Jegy-
zők: Eitner Sándor és Hary Dezső. Tiszte-
letbeli elnök Gróf Batthyány Ernő. Járáson-
kint 2—2 bizottsági tagot választottak. A
csáktornyai járásban bizottsági tagok lettek:
Ziegler Kálmán és Zakál Henrik; a perlaki
járásban: Habus Mihály és Tamás Janos. A
12-iki megyegyűlés elé terjesztett javaslati
indítványt egyhangulag elfogatták. A külön-
böző teendők megvitatása közben Kele An-
tal és Bosnyák Géza indítványára kimon-
dotta az értekezlet, hogy augusztus első fe-
lében Letenyén és Csáktornyan népgyűlést
tartanak.

— **Házasság.** Buchwald Ernő csáktor-
nyai déli vasuti hivatalnok folyó hó 18-án
délután 4 és $\frac{1}{2}$ órakor tartja esküvőjét a
varazdi izr. templomban Kohn Adél kisas-
szonnyal, Kohn Albert vinicai birtokos
kedves leányával.

— **A »Muraközi Múzeum«** számára
Tóth Istvánné, szül. Farkas Anna úrnő egy
értékes iratot, nevezetesen a zalavármegyei
nemességnek 1845-ben az önkéntes adozást
kimondó kötelező iratát és az önkéntes adó-
zást kimondó 130 zalamegyei nemesnek a
névsorát tartalmazó díszes lapot ajándé-
kozott.

— **A felsőkirályfalvi tűz.** A múlt szá-
munkban megemlékeztünk már a felsőkí-
rályfalvi nagy tűzről, mely alkalommal 18
gazda vagyona semmisült meg részben vagy
egészben. A szenvedett kár nagyságáról
azonban csak most van módunkban beszám-
olni. Az összes kár közel 23000 korona.
Károsultak: Szabolcs Pál 1505 K., Guszták
Péter 1140 K., Tukszar Ferenc 1075 K.,
Tukszar József 980 K., Malekoci András 850
K., Malekoci Pál 150 K., Fodor György 1015
K., Malekoci Imre 730 K., Rasperger Bálint
1010 K., Guszták István 1450 K., Vargha
Mátyás 1860 K., Turk Mihály 740 K., No-
vák Lukács 2900 K., Jambrosics Mátyás
1190 K., Juricsán János 1380 K., özv. Zerna
Anna 1920 K., Tukszar András 650 K.,
Vargha Mihály 1050 K. A kár annál érzé-

kenyebben sújtja a károsultakat, mivel csak az utolsó háromnál volt biztosítás. A tűz öz. Zerna Annánál támadt.

— **Jegyzői értekezlet.** A csáktornyai járás jegyzői kara f. hó 6-án Stridón tartotta meg értekezletét. Az értekezleten a kormány intézkedéseivel szemben a legsürgősebb tennivalókat és állásfoglalást beszéltek meg. Az értekezlet után Ulicsný Károly szől. és bor. felügyelő tartott gazdag tartalmú előadást a szőlőcsonkításról és a filokszérát író ujjonnan feltalált porról. Ezt társas ebéd követte.

— **Adományok a tűzkárosultaknak.** A felsőkirályfalvi tűzkárosultak részére újabban Csáktornya nagyközség 10 K., öz. Kovácsics Ferencné 1 K. és Zrinyi Viktor 1 K. adományoztak.

— **Háziipari tanfolyam.** A földművelésügyi minisztérium néptanítóknak a háziipari gyakorlati ismeretek elsajátítására gyakorlati kurzus rendezését határozta el. A kurzust Kecskeméten rendezik, augusztus 1-én kezdődik és egy hónapig tart. A tanfolyamon a kosárhátolást, gyékényfonást, seprűkötést és faragó munkát tanítják gyakorlatilag. A tanfolyam igazgatását Guttenberg Pálra a kézimunkára nevelő egyesület igazgatójára bízták. A kurzusra a miniszter 20 tanítót vett fel állami támogatással, köztük Danicz Sándor stridói áll. elemi iskolai igazgató tanítót.

— **Varazsdon** a lovakon takonykor alapított meg.

— **A csáktornyai m. kir. áll. polg. fiú- és leányiskolában** a tanulók szabályszerű felvétele a lefolyt iskolai évben is szeptember hó három első napján tartott. Ugyanazon napokon voltak a felvételi- és javító vizsgálatok is. Az első osztályba felvett tanulók közül, egy a fiú-, mint a leányiskolában, a vidékről jött tanulók felvételi vizsgálatnak voltak alávetve. A fiúiskolába beiratkozott 135 tanuló; a leányiskolába 76 tanuló. Még pedig: a I-ső fiúosztályba 43, a II-ba 29, a III-ba 29, a IV-be 22, s az V-be 12; az I-ső leányiskolába 25, a II-ba 25, a III-ba 12 a IV-be 14. Évközben kimaradt a fiúiskolából 8, a leányiskolából 4 tanuló. A beírt tanulók közül csáktornyai volt 75 fiú és 53 leány, vidéki 60 fiú és 23 leány. Szeptember 5-én a róm. kath. templomban tartott ünnepélyes „Veni Sancte”-val az új iskolaév megkezdődött. A fiúiskolában a latin nyelv, mint rendkívüli tantárgy, a lefolyt iskolaévben is tanították. A fiúiskolánál működött 5 rendes és 3 óraadó, a leányiskolánál 5 rendes tanerő. A jövő 1905—1906. iskolaévre a beiratkozások szeptember hó 1—4. napján tartatnak és pedig d. e. 8—12 óráig, úgy a fiú- mint a leányiskolában. Szeptember hó 1-én vannak a pótl- és javító vizsgálatok mindkét intézetben. A vizsgálatok engedélyezéseért a folyamodványok aug. 15-éig az igazgatónál okvetlenül benyújtandók, a később érkező folyamodványok visszautasítatnak. Beíratásra a tanulók kötelesek szülei, vagy ezek helyettesei kíséretében megjelenni. A polg. fiúiskola I-ső osztályába kilencedik, a leányiskola I-ső osztályába pedig csak tizedik évüket betöltött tanulók vehetők fel, ha az elemi iskola IV. osztályát legalább is elégséges eredménnyel elvégezték.

— **A perlaki áll. elemi és gazdasági ismétlő iskolában és kisedovodákban** az 1904—905. tanévi beírások szept. 1—4-éig voltak, 5-én a „Veni Sancte” és 6-án a rendes tanítás kezdetét vette. Beiratkozott: az állami fiúiskolába 288, a leányiskolába 280, összesen 568 tanuló; az áll. gazdasági

ismétlő iskolába 89 fiú, 88 leány, összesen 177 ismétlő iskolai tankötelek. Az I. állami kisedovodákba 49 fiú, 41 leány; a II-ba 55 fiú, 28 leány; a III-ba 54 fiú, 53 leány, összesen 260 óvókötelek. A községi iparosanonc-iskolába felvételre 53 tanuló. Az összes tankötelesek be voltak iskolázva, kivéve az elemi tankötelesek közül 10-t, kik súlyos testi és szellemi fogyatkozásuk miatt felvehetők nem voltak. Az iskolalátogatás különösen az elemi iskolában kifogástalan volt. A tanulók egészségi állapota általában kielégítő volt: meghalt 4 tanuló. Az egészségügyi- és trachoma-vizsgálatokat, valamint az újraoltást dr. Szabó Zsigmond körorvos teljesítette. A szegény tanulókat segélyező egyesület a tanév őszén 100 pár csizmával segélyezte az iskola szegénysora tanulóit. Az egyesület fennállása, 1886 óta 4372-06 koronát fordított segélyezésre és van 948-86 kor. tőkéje. Az »Alsómuraközi Takarékpénztár» 50 kor., a község 100 kor., a »Társaskör» 20 kor. segélyt ad. Az egyesület többi kiadását mulatságok rendezése és jótékony adakozásokból fedezi. Elnöke: Tóth Sándor igazgató; jegyzője: Hild László; gondnoka: Molnár Béla áll. isk. tanító. A »Jókai alap» 315-09 korona. A tandíjfizetés alól felmentett 205 tanuló. Segélyezett 146 tanuló 346 tankönyvvel. A tanévet »Te Deummal«, az értesítők kiosztásával, a tanulók részére rendezett nyári mulatsággal június hó 25-én zárták be. A jövő 1905—906. tanév szeptember 6-án kezdődik. A beírások szeptember 1—4-ig mindig d. e. 8—12-ig a II-ik fiúosztály helyiségében eszközöltetnek. A »Veni Sancte» 5-én tartatik.

— **Tanulmányút Olaszországba.** A válás- és közoktatásügyi miniszter az idei nyári szünidőre állami támogatással Pálinkás Béla és Zoltán Dénes fiúmei állami népiskolai tanítókat az olasz nyelv tökéletesbitése végett Firenzébe és Sienába küldte. Az említettek csáktornyai fiúk és a csáktornyai állami tanítóképezdet végezték.

— **Daruvár fürdőből a következőket írják:** A fődény nálunk már teljes folyamatosan van és a remek fekvésű fürdő látogatottsága örvendetes gyarapodást mutat; különösen a a kitűnő hatású iszapfürdők nagyszáma csúszos és kőszvényes beteget vonzottak fürdőnkbe és bámulatos gyógyeredményeket úgynevezett »csodakúrák» értek el. — Tekintettel a nagyszámu látogatottságra és a sürű kérdézősködésre, ajánlatos, hogy azon betegek, kik Daruvárra óhajtanak jönni, ebbeli szándékukat a fürdőigazgatósággal 5—6 nappal előbb, lakásról való gondoskodás végett közöljék.

— **Hirdetmény.** Csáktornya nagyközség 1905. évi utadó kivetési lajstroma folyó évi július hó 8-tól 23-ig bezárólag a község házában 3 szám alatt nyilvánosan közzételezve kitéve van, az érdekeltek által a hivatalos órák alatt ezen idő alatt betekinthező. Az előjáróság.

— **Érdekes magyar történelmi ereklje.** A Dózsa-féle magyar porlázadásról egy érdekes levél került most napvilágra, a melyet a jászvári premontrai könyvtárban Oláh Miklós leveles könyvében őriznek. A levelet II. Ulászló küldte X. Leó pápának, pénzbeli segítséget kérvén tőle; az egész a Balbi Jeromos fogalmazása. A levél elmondja a parasztság dulasát. »Mindenfelé kegyetlenül megrohanják az előre nem készült, mitől sem tartó és védelemről nem gondoskodó nemeseket, házuakat, majorságukat és jószágukat válogatás nélkül szerte-széjjel pusztítván. A kik pedig hatalmukba jutottak, azok nyomorult kintzással, kegyetlen hallal veszték. Szégyenlem elmondani ezt a ropant vadságot és mérsárlást, mert ennél rútábbat, erőszakosabbat és undokabbat a török sem követhetett volna el. Azt hiszem, sem a történetekben, sem a rigi analesek emlékeiben, de még a tragédiákban sincs uly borzasztó és rettenetes gagságról. Minek beszéljek a nők rablásáról, a

legpiszkosabb fajtalanságról, melyet a beszéd durvaság nélkül említeni sem lehet. Mintha a pokolból kerültek volna elő, olyanokat vittek véghez, hogy elretten rajtuk minden késő nemzedék. Miután a nemesség nagy részét hallatlan kintzások közt kivégezték, a hajadonokkal és nőkel ronda fajtalanságot űztek és a legelőkölőbb hölgyeket arra kényszerítették, még férjüket jelenlétében is, kiket odanézésre szorítottak, hogy az ő bujaságuknak alávéssék magukat. Ez az őrvongó düh ép oly kegyetlenül nyilvánult a papsággal szemben is. A csanádi püspököt, régi dicső nemzetiségű ivadékat, ki egészen távol tartotta magát a tusakodástól, ezek a gonosz orgyilkosok csellet elfogták és őt válogatott kintzások után karóba huzva kegyetlenül megölték. Ép úgy jártak el több szerzetessel is, nem törődve sem vallással, sem tisztességgel, minden emberségből kivetkőzödve, csak a nemességnek és minden előkelőnek pusztulására, vesztére törnek.»

— Az érdekes okirat a Nagy Képes Világtörténet füzeteiben foglaltatik, melyekből most jelent meg a 228. füzet.

A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik, egyetemi tanár. Egy-egy gazdagon illusztrált fűtet ára diszes félbörktetésben 16 korona; füzetenként is kapható 60 fillérjével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadónál (Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest, VIII., Üllői-út 18. sz.) s minden hazai könyvkereskedés útján, havi részletfizetésre is.

— **Névmagyarosítás** alatt mult számbunkban közöltük, hogy Lakenbak Jenő kortori kereskedő úgy a maga, mint két kis-korú gyermekének a nevét belügyminiszteri engedéllyel megváltoztatta. Közöltük pedig e hírt egy Kotorból küldött levél alapján. E hírnkre Lakenbak ur bejött Csáktornyára és azt mondotta, hogy Ő nem magyarosította meg a nevét, ilyen nincs is szándékában s kérdi, hogy honnan vettük e hírt. Mi megmutattuk neki a levelet, sőt oda is adtuk, hogy kutassa ki a rossz vicc gyártónak a kiletét, ki ugylátszik ismeretlen név alá rajtörve esokott gyermeköködni, és süttelenségeket faragni. Elvégre, nekünk különösen Csáktornyatól távollevő dolgok igaz vagy nem igaz voltáról mindig teljes lehetetlen meggyőződnünk s eddig biztunk, még ha ismeretlen nevű volt is előtünk a beküldő, a beküldők komoly és tisztességes voltak, ki sem minket, sem az olvasó publikumot nem akarja félre vezetni hamis hírekkel. Ezentul másképen fogunk gondolkodni.

— **Villámcsapás.** Folyó hó 13-án este felé 6 órakor óriási vihar vonult el Csáktornya fölött, melyből Csáktornyanak magának szerencsére csak jótékony eső jutott, mely késő éjjelig eltartott, a környéken azonban hatalmas villámzás és menydörgés is volt. Drávaszentivánon egy házba beültő a villám, a mely emberéletben ugyan nem tett kárt, de egy csibés tyukot néhány csibéjével agyonütött.

— **Táncmulatság.** Ráckanizsán Kozma György a »Szőlőfür» nagyvendéglőse sikerült nyári vigalmat rendezett vasárnap a környékbeli intelligencia számára.

— **„A perlaki takarékpénztár r. t.”** heti befizetéseken alapuló öngyelző és előlegező osztályt létesít három évig terjedő időre, melyre a befizetések már f. évi augusztus 1-én megkezdődnek. Legkisebb befizető hetenkint 1 korona. 156 k. ellenében 168 koronát fizet vissza. — Minden korona után 168 korona kölcsönt nyújt 7½ % kamattal mellet.

Felolós szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és laptulajdonos:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR)

Sve pošiljke se tičuć zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime, Margitai Jožefa urednika Csáktornya,

Izdateljstvo:

knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošljaju.

na horvatekom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: vu svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor.
Na pol leta . . . 4 kor.
Na četvert leta . . . 2 kor.

Pojedini broji koštaju 20 fill

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

MEDJIMURJE

Službeni glasnik: «Csáktornyai takarékpénztár» «Muraközi takarékpénztár» «Csáktornya Vidéki takarékpénztár» i t. d.

Žitni kukec.

Na kojoj zemlji za ječmenom odn.ah pšenicu povaju, ili gde blizu ječmenoga strnišća pšeničnu silje dojde, tam pšenična setva v jesen po čudnim načinom ide doli. Po mladi setvi od kraja se samo to vidi, da vun ziti listekov broj pod jednim name-nje ide; pollam, ali bolje na protuletje, gda se setva bolje razraste, klica od zemlje ne zgine, na mesti ostane, ali listje je do zemlje doli potegneno, bolje rekuć oguljeno, v jeden pušek skup združdjeno i ravno tak ztrebljeno, kak da miš razkoše v svoju gnjezdu nanošenu slamu. Iz takvoga grmčica, ako ga ova nevolja v jesen ili v protuletju prije nego bi steblo počelo rasti, dostigne, onda iz takvoga silja redovito nikaj nebude, jer čisto zgine; ali ako samo po izliranju steb-la ga dostigne, onda još ztira nekakovo steblo i može nekakovoga klasa donesti.

To se višekrat i po više mestah može opaziti i zrok tomu je tako zvani žitni kukec. Taj kukec ravno i drugih kukcov menj-se i vekšne črve poje, ali rajši ima rastvin-sku hranu, k tomu v kukečni svoji dobi zreloga ječmenškoga klasa puno zrnu a vu dobi črvni kojega gud silja mlado listje.

Taj škodljivi kukec se već onda javi, gda se ječmen stopram zoriti počme. Kakti pravi zločinac samo ponoći poišče ječmeno-voga klasa, da vun spožere zrno; nekoje do čistoga spojede, najveć pak samo zgrize, ali sa tem tak spokvari, da iz takvoga se-mena sam tušek nazlane.

Taj škodljivi kukec nije veliki, samo

lakov, kak jeden sredinski črni grah. Črni, svétel, odspodnja stran mu je barnasta, gla-vu ima navek doli obešenu.

Taj kukec se more vnogokrat videti, ako mehko zrnje već prejde, gusenice i dru-ge kukce jede. Po danu se v zemlju poteg-ne ili pod grude se skrrije.

Ako se ječmen iz zemlje doli pospravi i strnišće se ozeleni, ili ako vu blizini dru-gu fajtu strnišće najde, onda se taj kukec tam potegne i svoje jaje plitvu pod zemlju kre betve nanese. Ali jedna st an ovih kuk-cov ni vezda, dakle v leti, ili v početku je-seni nese, nego počeka do zhajanja jesenske setve, vnoğıput i do početka novembra, jer još i ov čas se najdeju njegove jaje. Već jajce znese pak jer kukec svaku betvu po-išče, redovito kre svake jedne jejce položi, iz ovoga sledi, da kvar ovoga kukca kojega iz jajeta zvaljeni črv načini, pollam se bu-de po krpah kazal.

Iz vu zemlju nanešenoga jajeta nedugo vun zide črv mali, koj se k njemu najbliz-nješi betvi nastani i poleg nje, da se ima kam skriti, v zemlju jednu ljuknju si sko-pa. Vu ovi luknji po danu stanuje črv i po noći dojde na zemlju, da jednoga liste-ka si doli potegne i da se hrani s njim. Ali je listek još slab, onda komaj da nekaj pusti od njega, ali ako je već jakši, trdeši, onda samo med žilami bivšu mehkinju zpobere vun, ovo drugo pak skup združdjeno ostavi. Ako je s doli potegnjnim listom tak zvršil, onda jeden za drugim s drugimi listi vćini. Ako pak već sve listeke na nikaj spravi, onda ide k drugomu korenu.

Tak živi taj črv z početka na strnišču. Ako strnišće gori zrgaju, onda tak dugo doklam zelenu setvu nedobi, s kukci i s drugim živi, ali ako ili v gori z oranu str-nišće, ili na poleg strnišća bivšoj zemlji pše-nica vun zide, onda črv tamo ide da tam počme svoj posel, kak smo to već vidli

Po ječmenškim strnišču posejanoj pšeni-ci bude se na falate kazalo; a po poleg ječmenoga strnišća bivšoj pšenici zveksinom po k ječmenomu strnišču ležećoj strani se bude vidlo črvovo delo. To je anda razloga onoga, da v ječmeno strnišće ili poleg se-jana pšenična setva zakaj zgine.

Čisto vun zraščeni črv je skorom dva-put dugši od kukca, ali na pol tenšesi. Glatva mu je barnasta, a po hrbtu pako pov-duš 12 jajčeno formu barnaste luskve ima Zadoji kraj je špicasti i belkasti.

Posel toga črva samo po veliki zimi henja, gda je zemlja zamržjena. Ali po top-limi dnevi i po danu grize setvu. Na pro-tuletje, gda je već i on sam vekšni, još s vekšom merom i još bolje videće dela kva-rra i dela ga do početka majuša. Njegov kvar samo tak dugo drži, doklam setva steblo ne tira, daklem doklam se setva tak neobjaci, da liste črv nemože dostići ili već nemore ladafi. Onda je zadovoljen s onim listjom, koje blizu zemlje more dostići; ali s zotim već načini vekšega kvara.

Odraščeni črv se v zemlju potegne i tam se zaprede i kad već zrnje žitka se mlečiti počme, onda već kak gotov kukec

Z A B A V A.

Čudnovati dogodjaj.

Toga dogodjaja je opisal pjesnik Scheffel, a njemu ga je pripoviedal jedan prijatelj, nemački officir, za kojega Scheffel tvrdi, da je skroz vierodostojan čoviek, koj niti u šali niti iz istine nelaze. Dogodjaj je anda istiniti.

Pjesnik Scheffel to pripovieda na slied-ćeni način:

«Moj prijatelj S. bil je za vrieme rata sa Francezkom god. 1870—71 konjanički kápetan te je bil u to vrieme osobito komandira'n »frankireurse« (to su slobod-njačke čete) proganjati. Svojom previdlj-ivostju, hladnokrvnostju i odvažnostju, bil je baš sposoban za taj pogibeljni posel. Iz o-vog vriemena mi S. pripovieda dogodjaj, kaj je, iz prije spomenutog istinoljubja offi-cira, vierodostojan.

Bilo je jedne tople svietle noći, kad sam ja još nekoliko mojih zaufanijih ljudih po-

duzel vratolomno diefo, da saznam neprija-telja množinu i daljinu. Okolica mi je bila prilično poznata. Mi smo znali, da pred na-mi leži srednje veličine šuma, za njom sie-nokoše i polja a odmah iza polja, da se nahadja jedan dvorac, za kojega smo mi punim pravom sumnjali, da se tamo naha-dja »frankireurska« zalaha oružja i muni-cije. Tu okolicu zajedno sa dvorcem smo kanili zaposednuti i tako ga za našu vojsku nepogibeljnim učiniti. Medjutim se je izpos-tavilo, da je šuma veća i dublja nego smo mi mislili, pak akoprem smo mi sve oprez-nosti upotriebili, to smo ipak raznim šum-skim svastenjem i aenadanimi glasi iz dub-ljine šume bili često uznemiravani, kak da smo u blizini neprijatelja te da nas opaziva i obkoliti hoće. Mi smo već promišljali, jeli pod takovimi okolnostjami nebi bolje bilo šumu ostaviti, koja nam uslied rečenih pri-likah skoro nikakovo skrovišće nije pružala kad se na jedankrat nebo neoblači i cielu okolicu u tminu zavine. Mi smo došli na kraj šume te smo jedno vrieme mirno stali i u daleku grobnu tišinu preko polja i li-

vadah gledali. Vietar je kroz šumu tulil, de-bele kaplje deždja su pričele tu i tam po jedna padati, a nočne ptice su nas krešćec obletavale. Tako se je zakmićilo, da već niti na pedenj daleko nismo ništa videli te je bilo nemoguće, da mi put do prije reče-nog dvorca najdemo. Ja sam već hotel na povratka komandirati, kad se na jedankrat, u priličnoj daljini nieka svietlost zablisne i onda mirna ostane.

«Dvorac! — Hurrah — tamo leži dvo-rac!» — prišaptne mi jedan stražmeštar a ja vzemem dalekozor te lućem kroz njega prama svietlosti. I zbilja. Svietlost je prodi-rala kroz staklo te je na čase izginjavala, kak da ju netko simo tamo hodeć zastira. U sobi je anda sigurno bil neprijatelj. Mi smo se obradovali. Oblačno vrieme nam je, za približiti se, baš dobro služilo. Deždj i vietar su preglasali štopot naših konjab te je bila sva sloga za neopaženo se kući pri-bliziti. Anda pričeli smo proti toj svietlosti jahati, iz početka pazljivo, a kad smo poč-ćutili, da kopita konjska po mehkoj travi gaze, onda sigurnije i hitrije. Na jedankrat

dojde na zemlju, da ovdje svojega kvara opet tak počme, kak smo mi to vidili

Kvar ovoga kukca po mestah veliki more biti. Gde je to navada, da pšenica za ječmenom sejaju, ili gde pšenica poleg ječmena dojde, tam ni samo sto, nego i za jezero orali pšeničnoga setva mora na nikaj doiti. Tomu smo ravno vu našim orsagu po takvih mestah bili nazočni, gde vu najnovesim ječmena su vnogo počeli povati. Po takvih mestah vnogo kvara vćini taj kukec vu ječmenu, ali i vu zanjim sledeću jesenski sćtvi.

Zploditi se more, ako već kvara dela i to vu vremenu v jesen v pamet zemenu ar preporučano je, po s duhanjskim lugom špricanju. Znamo, da odkraja po falatih počme svojega kvarnoga posla; poleg toga drugo ni treba vćiniti, nego po jednim lćpim vedrim dnevu na tri procente napravljenim lugom belve pošpricati. Možemo toga luga objaćiti, ako s jednakom merom, tojest kuliko luga, tuliko ogašenog vapna zmešamo. Ako ćrv tako pošpricano i tak og ćtano listje jede pogine.

Da špricanje uspjehno bude, treba, da se to po vedrim i suhim vremenu načini po deždovnim vremenu nedostignemu svoga cilja, jer dežd luga odmah doli opere. Moremo se obrinuti da material obilno, ali ne pofratjeno dojde na spokvarjeno mesto. Po menjšah mestah dobra je za ov posel i mala špricalka.

Lug se more vu svakoj veliki trafikii dobiti i vu Budapešti. Pet kilnomu paklecu je cena 6 koruna. Na sto litrov vode se računa 3 kg. lug i 3 kg. vgašenoga vapna. Na jedan oral spokvarjenoga setva treba 3 — 400 litrov. Ako se naneše počnemu briniti, onda menje bude trebalo toga sredstva.

Tantalus.

Tabor vu Ažiji.

Kak se vidi ipak se bude sklopil mir. Tak rusi kak japanci komaj čekaju to. Rusi zato jer vidiju da njim je već sve zabada va vu Ažiji oni već nemreju preobladati japance, a japanci pak zato, da ćim prije vzi-

poćutimo da kopita gaze nekakovo tvrdo tlo, kak da je poprudjeno, medjutim smo ipak zato u srednjem trahu dalje jahali, jer svietlost je sve bliže i bliže postajala i mi smo zračunali, da smo za deset minutah na miestu. Samo nam se je ćudno videlo, da niti polja niti nikakvi vrtovi nam nisu blizinu dvorca oznaćivali. Svietlost je nepomićno na istom miestu stala te je gorela mirno na obloku te mirne kolibe. Ja sam pred ojemii soldati prvi jahal te sam imal moje oći nepomićno uprte u svietlost, koja svietlost je bila tim žarnija, ćim sn. o joj se više približavali.

Na jedankrat se prestrašim i to tak naglo, da sam i nehovice vuzde potegnul i tim moje sliedeće konjaniko zaustavil. Daleko odprtemi oći i nakušćenemi lasi od straha, žuril sam u nieku bielu žensku spodobu, koja se je iz tmine na jedankrat pred menom stvorila te mi kakti u strahu svoje ruke pružila, kak da me hoće zaustaviti, da nejašem dalje — moja mati! U istinu pravca va pravcata moja mati, koja je već doma u Pruskoj tri godine na groblju mrtva le-

vaju sad njihovog vitežtva. Zato su se trsili, da bude trgovina vu njihovih rukah vu Ažiji, i kak se vidi, to budu i postigli.

Kak se iz novinah ćita, ra bojnim polju je već mir med rusi i japanci samo to nedaju vun još, tak se veli, da bude se oružni mir na bojnim polju službeno onda sklopil, kada se razpravljanje o miru zapoćne vu Americi.

Med tem japanci se trsiju, da onu zemlju kaj su osvojili, na svoj kip preobrbeju. Vu Mandžuriju već redovite ladje pošilaju, pošarske uredje nastavljaju, trsiju se svojio trgovinu nutri vpeljati sa jednom rećjom oni postaneju gospodari.

A vu Ruskoj? Tam još sada traja buna. Istina je da su se pobunjene ladje predale, jer su ne dobile od nikud lapora i hranu, ali zato po celim orsagu vri buna, pak ako nebude ruska vlada napravila miru, lahko se pripeti, kaj javno vudri vun buna.

Kaj je novoga!

— *Prosimo naše poštuване predplatnike, naj nam vu novim tertalju predplatne zaostatke ćim predi pošleju i predplate ponoviju.*

Osveta.

Ove dneve vu bećkim Neuermarku grešni ćin bil na ćinjen. Ravno vu onim hipu, kad j: najvećki promet bil, veliki krić je nastal med simo tamo hodećem puku. Jeden mladi ćlovek je s vitriolem poškopril jedne puće njenoga obraza, i jedno dve onud iduće ženske su takaj teško ranjene nastale. Vitriolne drame žrtva je 26 ljeošna Schmidt Terezia zvana švelja, koja do sadanjega vremena iz Randel Lajoš mešterskim ćloveka vu za ljublenim poznanstvu bila, nego vezda ga ostavila. Randel je vsa vćinil, da nazaj dobi puci njenu ljubav, ona medjutim kak je drugim bila rekla, da se boji od strastvenoga mladoga ćloveka. Ove dneve kad je Schmidt Terezia vu Galševu bila išla, hitro je knjoj stal Randel, i svaditi se počel žnjom. Puca je redara dozvala,

nego onda mlad ćlovek se k njoj obrne, iz svojega žepa vzevu van jednu malu flaćicu i nju hiti svoje bivše drage vu njeni obraz. Flaćica se potrla i razlejeni vitriol strašno zežgal je Schmidt Terezije njena prsa, obraza i dve njene ruke. Više od onud hodećih lakaj su teško ranjeni postali. Razluteni simo tamo hodeći su ga hoteli zatući, kojega onda redarstvo vzevu je vu svoju obrambu.

Praktićni amerikanec.

Blizu Elkbarta redarstvo zbog pijanstva za držalo je jednoga Willard zvanoga farmera. Redarstvo vu Linkolnu moralo bi njega gnati pred onu redarstvo, nego Willard je bil rekel, da vu vezdašnjem vremenu pod nikakov način nemre ostaviti poljsko svoje gospodarstvo, nit samo za jeden den i to je rekel onomu redaru koj ga bil prijel, da naj zvršiju celoga posla po telefonu. Redar je privolil. Nuter su bili išli vu farmerov stan, koj je tamo telefona bil imal i pokedob zaveza iz Rudolf sudcum je bil imal. Willard se po telefonu za krivoga spoznal. Nato sudec je na 14 dollarov kaćtigu odredil i tim je celi posel dovršeni nastal. Willard još on isti dan po pošti poslal je na njega na vrzenu kaćtigu.

Smrtina nesreća.

Vu Kisbrestovan obćini se smrtina nesreća pripetila. Šipkorski Mihály pred poldanešnjemi vurami je obćinska drva bil vozil, kad je na dol bil išel, konji se jesu pres-trašili za sobom su potegnuli njega i kola su ga tak zgazila, da nekuliko vur siromak je preminul. Vdovicu i dvoje sirotice ostavil je za sobom.

Na pobožni put idući vu slapnim grobu.

Trideset salvatierraiskih stanovnikov mužkarci, ženske, ćetca pomensena seli se jesu na jednu ladju, da se prek odepeljaju vu Simho portugalskog njegovoga varašinca gde telovo nakanili su svietiti. Zastave, svete kipe i druga cirkvena znamenja takaj nesli su sobom. Svete popevke popevajuć peljali se jesu, kad samo na naglo se nagnula ladja i zatim prevrnula. Vsih trideset se je vu morju vtopilo.

Ogltana ćeca.

Vu Héderváru ove dneve 6 mali ćecah

»Nikaj nismo videli« — odgovore po tihu nekoliko ih.

Ja se sad na konju po soldaćki jednako izpravim i zakomandiram: »Halt!« — a zatim prijateljski velim: »Niti korak dalje! — Nekakva pogibelj nam prieti! — Stražmeštar, držite mojega konja!« — Ja skoćim na zemlju te idem nekoliko korakah sam napred.

Pod mojemii nogami je škripalo kamenje te je bilo ćuti, kak tu i tam kamen koturajuć se u ponor pada. Kaj je sad to? Tmina je, da se nevidi niti ruka pred oćima i ja sad stanem te promišljavam, kamo se to kamenje kotura, što svaki ćas ćujem. I dok ja tu tako neodlućno stojim, pokaže se miesec izmed oblakah i sad vidim pred sobom strašen ponor kamenoloma (kőbánya) a preko toga na drugoj strani je bil veñki lampaš postavljeni. To je bila zamka, koju su nam »franktureurci« podlekli misleći, da ćemo mi nje proganjajuć za svietlostju iti te u tmini u kamenolom popadati — i dobro su izračunali, jer po svoj prilici da bi se tako i dogodio bilo. Jedan ćas se me

žala. Ja sam ju videl posve jasno — svaki potez njezinoga ljubeznoga, prijaznoga lica, njezine vierne oći, njezina usta, ćiela njezina spodoba u mrtvaćkoj odori, baš onak, kak sam ju ves u tugi i žalosti posliednji krat na skolkah mrtvu videl prije nego su ju u lies za uvijek položili.

I nut, na jedan krat je tu pred menom stala, u tamnoj noći — daleko od doma u neprijateljskoj zemlji na samotnoj pustari. — »Mama!« — zakrićim — »Mama!« — Stražmeštar me osupnjen prime za ruku: »Za Boga gospodin kapetan!« — I u tom znikne prikaza izpred mojih oćih. Još jedan krat prije nego je je nestalo. mahne mi rukami: »Natrag! Natrag!« i onda nas opet obkoli crna noć.

Nemogući rieć progovoriti, sedel sam tu na konju. Ja sam ćutil kak konj pod menom drhće te iz nosnic puhajuć se natrag vleće.

»Gospodin kapetan . . .« — hoće mi nekaj strazmeštar reći, a ja ga pretrgnem: »Stražmeštar, jeli ste kaj videli?« — izprešam komaj iz grla.

med igranjem na vulicu hitčene makove glavice došli jesu. Jeden iz med njih po kušal je zelenoga maka i pokehdob ga za dobroga spoznal, da je dobro stadek, ovi drugi takaj su počeli jesti ovoga redkoga sada. Jeli je medjutim žalosten konec nastal, jer od zelenih makovih glavica vsa detca su betežna postala. Na hitro pozvana doktorska pomoć je najmre oslobodila nje, samo mali Horvat Anton i Andraš hédervarskoga gospodara sini postali su aldovom maku, koji po nekuliko vur trpećoj muki su preminuli. Nesrećnu dvojicu decu su drugi dan parali i ustlanovili jesu, da njihovo smrt makova otrovnost je zrokovala. Győrski kraljevski fiskaliat je odredil izraživanje

Prebudil se u raki.

Iz Lőcse javiju: na Lipkó Janošovog sina sprevod se vno go ljudi skup zišlo, kad iz rake se samo na jedenkrat javkanja glas za čul, koj je velikoga straha načinil. Odmah su raku odbili i velika čuda nastane med tugujućem puku, kad videći za mrtvoga misleći sinek se prebudil u raki, ksebi je došel i vre sada, već dobro čuti sebe. Vnogi već sada na čudu hodiju obumrlomu i u coprije verujući puk, svakojačko pro-ročanstvo pridaje k ovomu osobitomu dogodjenju.

Jednoga razbojnika samoubojstvo.

Nyiri Lajos segedinski učitelj je na obhadjanje išel k svojemu staromu ocu, Dégi Imriju u Makó varaš. Minuće nedelje po podne su u jednoj ostariji pivo pili, odkud njegov dedek večer okolo osme vure na starost njegovu gledač, je dimo otišel. Njegov prihodnik medjutim je tam ostal do pol noći i onda se on takaj odpravil dimo nego pokehdob vulice nje bil poznal vu,

po svih kotrigah zoni obhadjali: još dva koraka dalje i mi svi bi u ponoru razmrskani ležali. Ja skočim opet na mojega konja i komandiram: »Natrag!»

»Ajdemo natrag mi smo na kamenolome došli! — velim svojim soldatom, koji su tu strahotu skupa s menom gledali. Svi okrenemo konje i u tom hipu pričmu s onkraj kamenoloma puške pucati, kugle fućkaju nad našemi glavami i jedna zahvatil baš kundak karabina mojega stražmeštra, ali već mu je bil na licu i on pukne kak i mi ostali. Dvakrat smo dali vatru u tminu, jer mesec je opet zašel za oblak, neprijatelja više nevidimo i mi se požurimo natrag do naše zaštitne šume.

Posle stoprv, kad smo knašim prispileli, obišla me je misel na doživljene stvari sa elementarnom silom. Ja vzemem iz žepa kip moje pokojne matere, promišljam ga, pritisnem ga na usta te se razplačem kak malo diete. Raztolnačiti si njezino zkazanje nisam nikad mogel niti znal, samo to znam, da sam za života moje matere, med svum svojom braćom bil uvijek njezin miljenik, na kojega je uvijek najviše pazila i ga najradje imala.

»Ovak to pripovieda, moj prijatelj — zaključuje Scheffel — »muž, koj nikada ne laže i kojemu je taj događaj od rieči do rieči vierujem. Višekrat sam tu stvar promišljavao i promozgavao, te sam došel do tog ugodnog zaključka, da materinskoj ljubavi niti on kraj groba nema granicah; ali med jezerami i jezerami valjda je jedini jeden, kojemu se u riemenu najveće pogibelji i nevolje na taj zaštitujući način obavija.»

Em. Kollay.

vu Makóju, oprosil je jednoga mladoga človeka, da naj ga odpelja do Dégi Imrija hiže. Mladi človek mu je zvršil njegovu prošnju, samo da segedinskoga človeka nije prama rečenju hiži peljal nego vu jednu drugu vulicu, gde nigdo hodil nije. Na sredini vulice zatim pograbil Nyirija, na zemlju ga hiti i po silnim načinom vzel je 100 korun vu sebi za državajuću njegovu kesu. Državiti tolvaj još on dan je vu ruke dospel po imenu Kocka Jožef 21 ljeti star makóiski mlad človek, koj je pripoznal svojega čina i od penez veška stran je takaj na prvo došla. Razbojnoga mladoga človeka po izpitavanju slobodnoga pustil je redarski kapitan.

— Kak se vidi medjutim, da Kocku bantovalo je njegovo dušno spoznanje, jerbo vpondeljek na svojega otca stanu je samoubojstvo načinil, obesil je sebe. Dok su njegovoga čina bili spazili, već je mrtev bil

Borba sa medvedom.

Iz Gyergyószentmiklósa pišeju: pogibeljnu borbu imal je ove dneve Andraš Alajoš dolnje magyarske zemlje jeden lovac, koj iz nekulikimi vojemi pajdaši vu Nyireš zvanou šumi na medvede vadasil jesu. Lovac med obedom je malo dalje nuter vu šumu išel, da vrganje bere. Kak je vrganje bil bral, na jedenkrat samo na hitroma jeden silen medved stane pred njega. Koma da je imal tuliku vremena, da na medveda cilja što je zaručal medved. Vu sledećem hipu vre je medved od puške njenu cev pograbil vadasa je na zemlju hitil i drapati ga počel. Lovac vu dvojnost padajući se branil iz svojimi zubmi, iz nenada tak jako je vgrizel medveda njegovo donju čobu, da ona mu je med zubmi ostala, vjerojatno tomu more zahvaliti, da medved vekšega kvara dije včinil na njem. Na strelbeni glas i na medveda njegovo tulenje odmah su pograbili puške poleg ognja sedeći njegovi pajdaši i medveda, koj je bil doli hitil Andraš Alajoša, čisto sblizoma su ga strelili.

Na svakojački način u Ameriku.

Iz Fiume javiju: da 18 ljeošnji kolozvarski Ditrštejn Jenő minućeg ljeta decembra 14 dneva kakli tak zvani slěp putnik dospel je vu Nevjork iz Fiume na put se genul na Slavonia zvanim parobrodu. Takove putnike zoveju tak, koji pred parobrod genutjem po nekakvim načinom bez karte iliti znamenja vkradneju se na ladju i kad nje na odprtim morju spaziju, onda se vre nemreju od njih osloboditi. Poleg amerikanskog putničkoga zakona njegovem razumlenju, takove putnike odmah po svakojačkim načinom nazaj pretiraju i tak Ditršteina takaj je lepo dimo dopeljala za jeden tleden Slavonija vu Fiumu. Mladi i vsakojačko poduzetnoga duha človek bez fillira pešica je došel gori Budimpeštu i kad je tam tuliko penez bil na došel, da si je vre mogel bil kupiti kartu, iz jednom drugom ladjum opet dospel je vu Nevjork, sada vre kak redoviti putnik. Nego vu Ellisladonu su opet falingu našli prinjem, ar nije imal više od dvadeset centijov. Redar ga pred iztražni odbor bil odegnal i ovaj se smiluvil nad drugač čil zdravim jakim urarskim detičom i dopustili su njemu da slobodno na suho stupi. Prama Ameriki tak jako veliko želju imajući madić pred odboru je to bil rekul, ako bi ga bili i nazat pretirali i tretć bi bil takaj načinil ovoga velikoga puta.

Dlačka smrt.

Od gliboko poplašene tragedije došel je glas iz Szabadke. Jeden nesrećoi diak koj preko osem ljet navek izvvrstan učenik bil je, vmoril je sebe, ar jeden njegov profesor falinge našel je vu latinskim predmetu i zato je njemu samo dovolnoga kalkulaša bil dal. Tragičko dogodjenje je ovo: Brešić Kostić Mikloš iz odličnim uspjehom svršil je sabadkaiskoga gimnaziuma njegovih osem razredov. Platz Bonifac naddirektor medjutim mu ipak propadnoga kalkulaša dal iz latinskog predmeta. Brešić na tuliko na svoje srce vzel si je ovo delo, da pred nekulikimi dnevi prije toga izniknul je iz svojih roditeljev stana i od onoga vremena nemo više čuti glasa. Za segurno da je samoubojnikom postal.

Vtunjeni otok.

Pred nekulikimi meseci prije toga Japancov blizo njihovoga brega samo na jedenkrat brzoma novi otok zrasel je van iz morja. Japanci su odmah svoju zastavu na otoka naj višesi verhunec gori postavili i nazvali su njega za Nusimana. Sad iz Kobebe to javi Daily Ekspresa njegov dopisnik da Nusima otok je opet vtunul. Na tri mill daleko i ober morja četiri sto osemdeset visini ležeći otok do jedue mile se skup stisnul i samo do deset stopah visine stoj van ober vode. Jeden japanski učenjak kojega je vlada radi učenosti otoka van odpostala bila, to misli, da se otok za kratko vreme zevsema vtupi.

Razbojstvo.

Ove dneve kad je Orbán Iván zrinyifalvanski stanovnik po orsačkim putu prama domu bil išel, zestal se iz jednim nepoznanim človekom. Tudjinac se vu spomenek pustil žnjim i skupa su nastavljali svojega puta. Poljeg jedne žitue table na hitro se dole prigne tudjinac i jedno dobro naphanu kesu zdigne gori od zemlje. Odpreaju medjutim njemu ne pokaže, kaj je vu njoj bilo samo toliko mu dade na znanje, da vno go penez imade vu kesu. Veli Orbánu, da neg ideju nuter vu žito i tam se budu razdelili spenezi. Orbán je dragovoljno privolil i nuter su otišli med žito, ovdí medjutim je jeden tretji človek čekal nanje, onoga pajdaš, koj je kesu bil nasel. Taj tretji, koj je vre bil čekal nanje, to je bil rekul, da je on zgubil svoju kesu, za segurno da Orbán i njegov pajdaš našli su nju. Orbán se odgovarjal proti tomu, dapače tudjinca na njegovu reč naprvo vzeme i pokaže svoju kesu, vu kojoj je 80 korun gotovili penez bilo nuter. Koma da je Orbán van vzel svoju kesu, tudjinac nju cukne iz njegovih ruk, i odbežali su. Procvetne nevaljane ljudí sad traži žandarstvo.

Gubona árak. — Ujena žitka

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	kor fill.
Buza	Pšenica	15.00—
Rozs	Hrz	11.00—
Árpa	Ječmen	11.50—
Zab	Zob	11.20—
Kukoricza uj	Koruzza nova	16.00—
Fehér bab uj	Grah beli	16.00—
Sárga » »	» žuti	13.00—
Vegyes » »	» změšan	12.00—
Kendermag	Konopljeno seme	18.00—
Lenmag	Len	18.00—
Tökmag	Košćice	18.00—
Bükköny	Grahorka	13.00—

2166 tk. 905.

Árverési hirdetmény.

A csáktornyai kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Mayer testvérek végrehajthatóknak Prgár Ferenc és neje Necsemer Gertrud bányahegy-i lakosok elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a kielégítési árverés 231 k. 20 f. tőke, annak 1904. évi december hó 15-től járó 6% kamatai, 7 k. 36 f. óvási, $\frac{1}{2}$ % váltódíj, 56 k. 95 f. per, 26 k. 35 f. végrehajtás kérelmi, 16 k. jelenlegi és még felmerülő költségek kielégítése végett a végrehajtási törvény 144 és 146 §-a értelmében elrendeltetvén a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbíró-ság területén levő viziszentgyörgyi 936 tkv. 507/a /2 hrz. sz. a. 2 hold 128 □-ól területű szántó, erdő, gyümölcsös és szőlő 402 k. kikiáltási árban, és 1070 tkv. 612/b hrz. sz. a. 717 □-ól területű belsőség, gyümölcsös, rét, legelő, szőlő 26 népsor sz. a. házzal és tartozékaival 512 k. kikiáltási árban 1905. évi augusztus hó 8-án d. o. 10 órakor a viziszentgyörgyi község házában Wollák Rezső ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen eladni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitett becser Árverezni kívánók tartoznak a becser 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig 30 k 20 f. 51 k. 20 f.

Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben még pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számított 30 nap alatt, a másodikat ugyanattól 60 nap alatt a harmadikat ugyanattól 90 nap alatt, minden egyes részlet után az árverés napjától számított 5%, kamattal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módok szerint lefizetni. 965

Csáktornyan, 1905. évi május hó 28.

1905. V. 326/2 végrh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. járásbíró-ság 1905. évi fh. 292 és 293 számú végzése következtében Dr. Zakál Lajos perlaki ügyvéd által képviselt Mikecz Balázs javára Patafa István és Margyetkó István dráva-egyházi lakosok ellen 107 k. 22 f. és 84 k. 40 f. s. jár. erejéig 1905. évi május hó 13-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 800 kor. becsült következő ingóságok, u. m. 1 hajómalom és malom kunyhó nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. járásbíró-ság 1905. évi V. 226/2. sz. végzése folytán 107 k. 22 f. és 84 k. 40 f. tőkekövetelés, és eddig összesen 36 k. 36 f. bíróság már megállapított költségek erejéig a helyszínen a Drávaparton leendő megtartására 1905. évi július hó 24. napjának délutáni 2 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fogják adni. 956

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Perlakon, 1905. július hó 13.

Árlejtési hirdetmény.

A szelenczei róm. kath. iskolaszék ezennel közhírré teszi, hogy az

ujjonnan építendő iskola munkálatainak

kiadására **1. hó 23-án délelőtt** a helyszínen megtartandó **árlejtést** tűz ki.

A feltételek és tervrajz a szelenczei plébánia hivatalban (utolsó posta Muraszterdahely) megtekinthetők.

Králýics Bálint,

964 2—2

iskolaszéki elnök.

962 2—20

Vezérszó: Minden darab szappan a Schicht névvel, tiszta és ment káros alkatrészeketől.

Schicht-szappan!

(„Szarvas” vagy kulcsszappant)

a legjobb és használatban a legolcsóbb, min-

den ruhanemű és mosási módszer részére.

Jótállás: 25.0.0 kor-nát fizet Schicht György cég Auszsigban bárkinek, a ki bizonyítja, hogy szappana a „Schicht” névvel, valamely káros keveréket tartalmaz.

1006/1905.

Hirdetmény.

Perlak község előljárósa részéről közhírré tételik, hogy a község tulajdonát képező épületeknél többrendbeli és a költség előirányzat szerint 1417 K. 20 fillért tevő asztalos-, kőmives- és lakatos munkából álló javítást eszközöltet, melynek szóbeli árlejtés utáni biztosítására 1905. évi július hó 23-ik napjának délelőtti 9 óráját a községi tanácsterembe tűzi ki.

A feltételek a községi jegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Perlakon, 1905. július 10-én.

Zala József, jegyző.

Glavina András, bíró.

968 1—1

Globin



a legjobb és legfinomabb
czipőtisztítószer

8 k 97 683/905

Hirdetmény.

Muravid község tulajdonát képező

nagykoresma

1905. évi augusztus hó 6-ik napján délután 2 órakor a község házában nyilvános árverésen 1906. évi január hó 1 napjától kezdődő 6 évre haszonbérbe adatik.

Bánatpénz 100 korona. — Az árverési feltételek a jegyzői irodában bármikor megtekinthetők.

Muravid, 1905. július 10.

Babics Gábor, jegyző.

Subosa István, bíró.

960 1—3

Egy jó erkölcsű fiu
tanulónak
felvétetik
Fischel Fülöp (Strausz Sándor)
könyvnyomdájában
CSAKTORNYÁN.

NOXIN

Czipő - Crème

(törvényesen védve).

sevrő- és kid-box-kalf-bőr fényesítéséhez. A bőrt puhítja s vízhatalmá teszi, annak tükörfényt kölcsönöz. Kapható: drogériákban, jobb czipő-üzlet, bőrkereskedés, festék- és fűszerüzletekben.

Főraktár **CSÁKTORNÁN:**
MAYER TESTVÉREK

„URANOS” vegyészeti gyár Hochsinger Testvérek Budapest, VI., Rózsa-utca 85.

925 13-15

Szaftalan és nyomban száradó

Valódi Christoph-lakk kérendő

Ezen gyártmány törvényileg védve van

Christoph Ferenc SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

Jobbtörő teszi, hogy a szobák a másolás alatt is használtatásának, mivel a keletlen szag és a lassú, ragadás száradás, mely az olajfestékek és az olajlakkok sajátja, elkerülte. Kímélte a bútort olyan egyszerű, hogy akár maga végezheti a mázolást. A palló nedves tárgyakkal feltörhető, anélkül, hogy elvesztene fényét. Meg kell különböztetni:

szinezett szobapalló-fénylakk,
szárazbarát és mahagonbarát, mely akár csak az olajfesték fűl be a pallót s egyáltalán fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmasok régi vagy új pallóra. Teljesen befűl minden felület, korábbi mázolást ebből van szintén.

szinezett szobapalló-fénylakk,
szárazbarát és mahagonbarát, mely akár csak az olajfesték fűl be a pallót s egyáltalán fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmasok régi vagy új pallóra. Teljesen befűl minden felület, korábbi mázolást ebből van szintén.

szinezett szobapalló-fénylakk,
szárazbarát és mahagonbarát, mely akár csak az olajfesték fűl be a pallót s egyáltalán fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmasok régi vagy új pallóra. Teljesen befűl minden felület, korábbi mázolást ebből van szintén.

Christoph Ferenc,
A valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egykori gyártója,
Prága. K. Berlin.
Krischtóf Ferencz-féle tükörfénylakk

Kapható:

MRÁZ TESTVÉREK-nél Csáktornán.

Globus - tisztító kivonat

917

Egy jó erkölcsű fiú TANONCUL felvétetik **Todor R. utóda** fűszer-, gyarmat-, üveg- és porcellánkereskedésében Csáktornán.

Tisztításhoz csak

GLOBUS TISZTÍTÓ KIVONAT

Globus tisztító kivonatot

használjunk. Legjobb tisztítószer a világon.

Szőlő-sajtók, Gyümölcs-sajtók

„HERKULES” kettős nyomószerkezettel kézi hajtásra

Hydraulikus sajtók magas nyomás és nagy munkaképesség számára

Gyümölcs-zúzó, szőlő-malmok, bogozó gépek

Teljesen felszerelt szűretelő készülékek al-landóan és kocsira szerelve

Lé-sajtológok, bogozó őrleők.

Hezaló készülékek gyümölcs és főzelék számára, gyümölcs-hámzó és vágó gépek.

Szabad, önműködő, hordozható és szállítható

„SYPHONIA”-permetezők: szőlők, gyümölcsfák, komló- és szegecs permetezésére.

SZŐLŐ-EKÉK gyártatnak és szállítanak jótállás mellett különlegességgé legújabb szerkesztés szerint

MAYFARTH PH. és TÁRSA

gazdasági géppárai, vasöntődéje és gőzhámozai által

WIEN, III, Taborstrasse 71.

Kitüntetve 550 arány, ezüst éremmel stb.

Részletes árjegyzékek ingyen és bérmentve. Képviseleők és viszontárúsítók kerestetnek.

Eladó pékműhely.

Egy teljesen berendezett jó forgalmú pékműhely

családi körülmények folytán jutányos áron előnyös feltételek mellett eladó.

Bővebbet a tulajdonos

Wicher Fülöpnél Böttornya.

Vizsgázott **patkoló- és kocsi-kovács** (a német és horvát nyelvet bírja) önműködő munkára uradalomhoz vagy magánoshoz ajánlkozik.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

A JELENKOR LEGJOBB TETŐFEDESI ANYAGA

ETERNIT PÁLA

MAGYARORSZÁGI KÖZPONT:
ETERNIT MŰVEK HATSCHÉK LAJOS
BUDAPEST-VI., ANDRÁSSY-ÚT 33.